

# BIENVENIDOS A LA RESERVA CAMP POLK MEADOW

## EXPLORA LA RESERVA CAMP POLK MEADOW

El área Hindman Springs de la Reserva Camp Polk Meadow está abierta todo el año durante el día. El resto de la pradera solo puede visitarse si Deschutes Land Trust lo autoriza. Mientras disfrutas de Hindman Springs, debes cumplir con las siguientes normas y respetar todas las señales que veas:



No se permiten perros en la reserva (solo animales de servicio entrenados).



No se permite usar bicicletas, caballos ni vehículos motorizados. Por favor, camina por los senderos y respeta las señales.

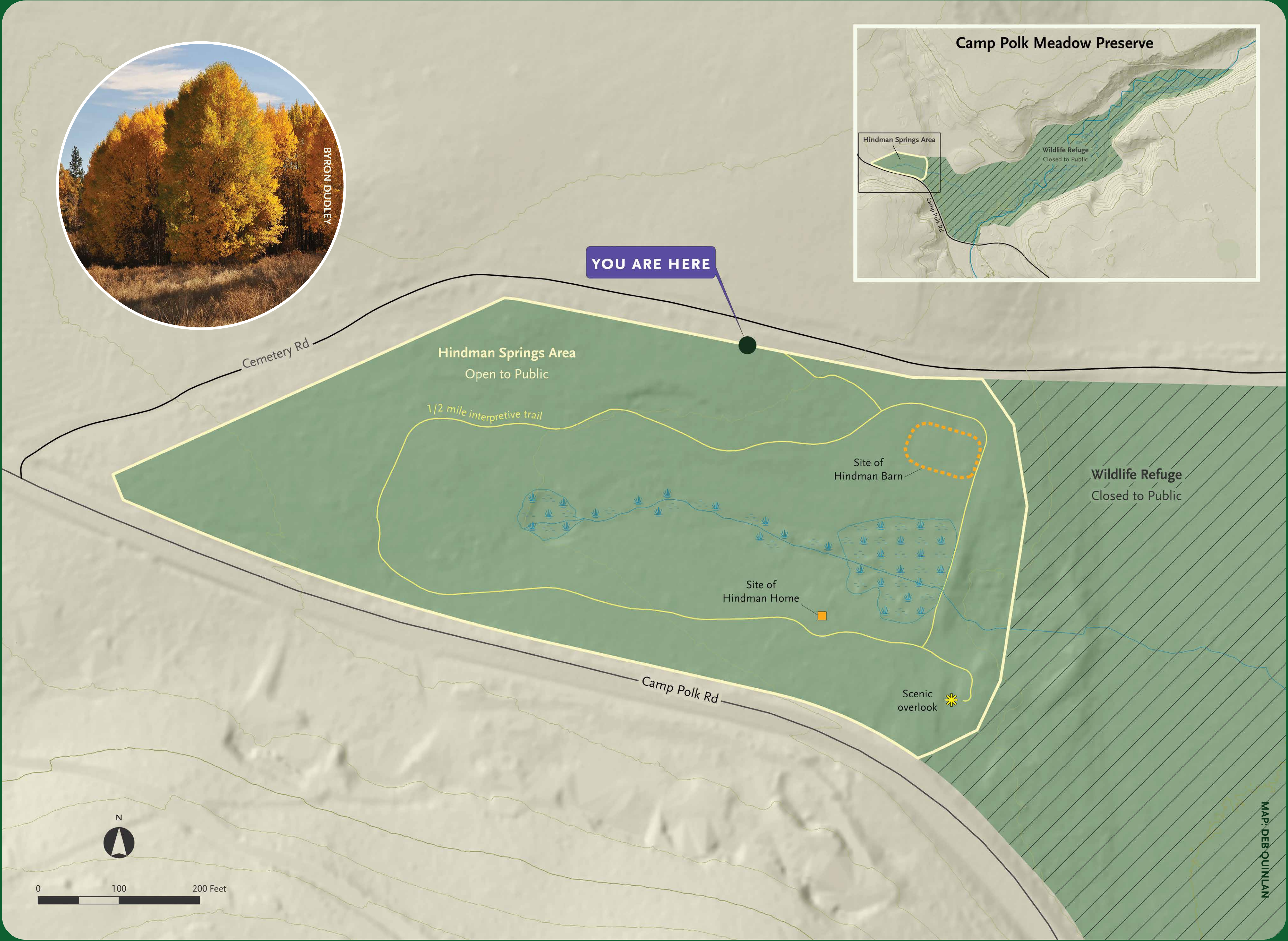


Por favor, cuida las plantas y los animales. Está prohibido arrancar plantas, alterar animales o remover piezas históricas.



No se permite cazar, pescar, acampar, hacer fogatas, fumar ni utilizar aeronaves sin tripulación. Además, están prohibidas las actividades merciales y eventos privados.

Atención: La reserva es propiedad privada de Deschutes Land Trust. Por favor, cumple estas normas y lo que diga cualquier otro letrero de la reserva. Aquellas personas que no cumplan con las normas estarán cometiendo una infracción y podrían recibir sanciones según la ley. Además, los visitantes de la reserva pueden enfrentar riesgos relacionados con el terreno, la fauna y el clima. Deschutes Land Trust no se responsabiliza por las lesiones que puedan sufrir.



Oregón, para que las comunidades locales y el mundo natural puedan prosperar juntos durante generaciones. Protegemos la Reserva Camp Polk Meadow con la ayuda de generosas donaciones e incontables voluntarios. Puedes seguir protegiendo los lugares que amas explorando nuestras reservas y haciéndote socio o voluntario hoy mismo.

[DESCHUTESLANDTRUST.ORG](https://deschuteslandtrust.org) | (541) 330-0017

## ¿Sabías que...?

### ¡Ofrecemos caminatas guiadas!

Conoce más sobre la historia natural de Camp Polk Meadow al participar en un paseo o una caminata guiada por Land Trust. En muchas de estas salidas podrás acceder a la parte baja de la pradera, un refugio de vida silvestre que está cerrado al público en general.



Leer en español, listen with an audio reader, or download for reading later.



## La Baturaleza Cumple un Rol Fundamental



LAND TRUST

### La naturaleza cumple un rol fundamental en la Reserva Camp Polk Meadow.

Esta pradera situada junto al Arroyo Whychus es una de las tres únicas praderas grandes que existen a lo largo de los 66 kilómetros del arroyo. El Arroyo Whychus inicia en lo alto de las montañas y fluye a través de las praderas y cañones. Gracias a esta pradera el arroyo puede expandirse, el agua fluye más despacio y se origina la diversidad de hábitats. Imagina aguas lentas y rápidas, pequeños canales a los lados, pozas profundas para el salmón y la trucha cabeza de acero. La densidad de las plantas a la orilla del río proporciona refugio y alimento a ciervos, alces, lince y pumas. Los humedales y los canales laterales son el hogar de ranas, aves cantoras y castores. Camp Polk Meadow es un tesoro muy valioso por su diversidad biológica en nuestro árido y alto desierto.

### Aves Cantoras y Mariposas Colas de Golondrinas

¡La Reserva Camp Polk Meadow es el lugar ideal para las aves y es el hogar para más de 180 especies diferentes! El área de Hindman Springs es un excelente sitio para observar aves. Podrás ver mirlos en los humedales, calíopes y otras especies de colibríes posados sobre los sauces y azulejos occidentales en los árboles enebros. También hay muchas mariposas y otros polinizadores en esta parte de la reserva. Las plantas autóctonas florecen y proporcionan néctar y polen para las polinizadoras del área como abejas y mariposas. Observa las mariposas cola de golondrina de color amarillo brillante o, si tienes suerte, observarás la icónica mariposa monarca de negro y naranja.



KRISTOVICH

KRISTOVICH

# TESOROS NATURALES Y CULTURALES

## Camp Polk Meadow: un encuentro entre naturaleza y cultura



WASIN MUKASHI

WASIN MUKASHI



DOUGLAS BEALL

### ¿Sabías que...?

Gracias al liderazgo de las Tribus Confederadas de Warm Springs, el salmón chinook y la trucha cabeza de acero están regresando al Arroyo Whychus. Para obtener más información, escanea nuestro código QR de la izquierda.



DAVID BIRBECK

## Gran Historia Cultural

Desde tiempos inmemoriales, los nativos americanos, incluidas las tribus de Warm Springs, Wasq'u (Wasco) y Paiute, han vivido o visitado esta región. Cada estación del año, durante sus recorridos visitaban la reserva Camp Polk para cazar animales con fines alimenticios, conseguir ropa, herramientas y artículos ceremoniales. Hoy en día, Camp Polk sigue siendo un lugar importante para las tribus locales, ya que fue parte de las tierras que las tribus se vieron obligadas a ceder al gobierno de los Estados Unidos en 1855. Actualmente, estas tribus están representadas por las Tribus Confederadas de Warm Springs. Land Trust reconoce a las Tribus Confederadas de Warm Springs como socias importantes en el cuidado y la protección de la Reserva Camp Polk Meadow. Honramos sus derechos como nación soberana para la cosecha y conservación de los peces, la fauna silvestre y otros alimentos ancestrales en sus tierras tradicionales, incluida esta reserva.



JOHN HUTMACHER

Delvis Heath, de las Tribus Confederadas de Warm Springs, bendice la primera trucha cabeza de acero que se liberó en el Arroyo Whychus en un evento celebrado en el año 2007.

### Estación de Descanso

La reserva Camp Polk Meadow también desempeñó un papel fundamental para los primeros asentamientos del centro de Oregón. Los primeros euroestadounidenses llegaron en los años 1800. Acamparon y anotaron en sus diarios las descripciones de Camp Polk y de Indian Ford Meadow. En 1868, Camp Polk se convirtió en una de las primeras estaciones de descanso del Camino Santiam Wagon Road y dirigió la primera oficina de correos de la zona, anterior a la ciudad de Sisters. La familia Hindman, Samuel y Jane, se estableció aquí y construyó una casa, un establo y otras estructuras cerca de este letrero informativo. Hoy en día, lo único que queda de esta histórica estación de descanso es parte del establo Hindman, una de las estructuras más antiguas del condado de Deschutes.



Recorre el sendero interpretativo cercano para explorar más a fondo la historia natural y cultural de la reserva Camp Polk Meadow.